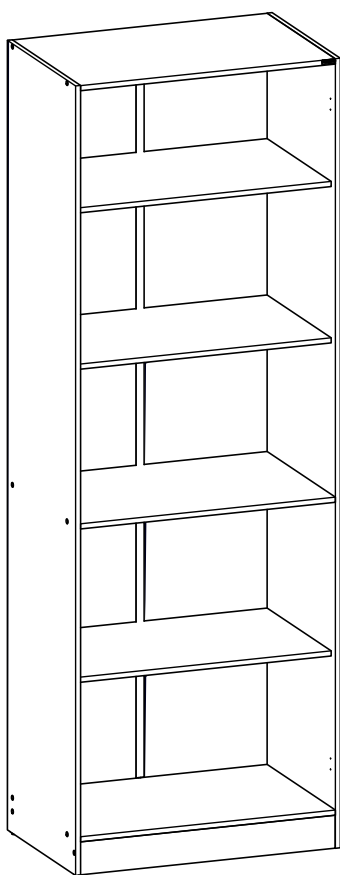


## ARM023



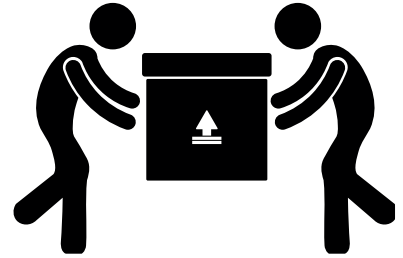
**Imagens meramente ilustrativas**  
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

**INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

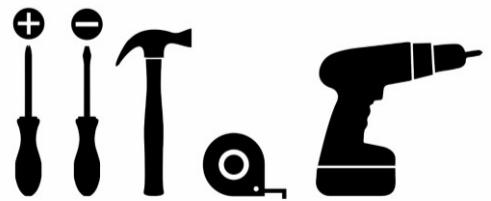
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.  
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.  
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.  
Tools NOT provided.



**PERIGO DE ASFIXIA** - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

**PELIGRO DE ASFIXIA** - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

**CHOKING HAZARD** - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

**+55 51 2500 7800**

**[www.kappesberg.com.br](http://www.kappesberg.com.br)**



# INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

**Dica:** Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

**Consejo:** Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

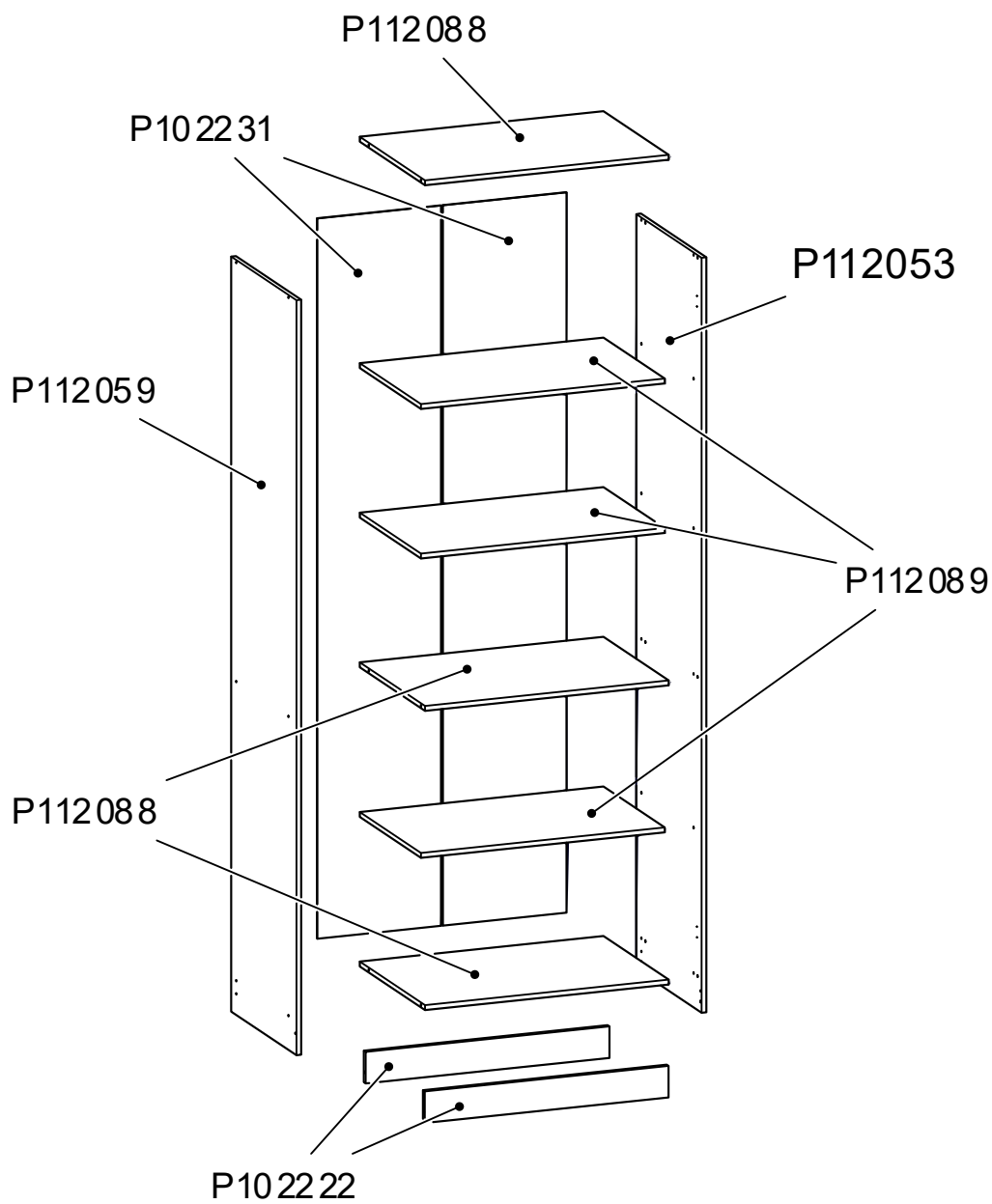
**Tip:** You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

| QTD. | CÓDIGO /<br>CODE | DESCRIÇÃO           | DESCRIPCIÓN        | DESCRIPTION   | C x L x E          | L x W x T               |
|------|------------------|---------------------|--------------------|---------------|--------------------|-------------------------|
| 2    | P102222          | RODAPE              | ZOCALO             | BASEBOARD     | 769 x 96 x 15 mm   | 30.28 x 3.78 x 0.59 in  |
| 2    | P102231          | COSTA               | COSTA              | COAST         | 2194 x 390 x 3 mm  | 86.38 x 15.35 x 0.12 in |
| 1    | P112053          | LATERAL<br>DIREITA  | LADO<br>DERECHA    | RIGHT<br>SIDE | 2300 x 520 x 15 mm | 90.55 x 20.47 x 0.59 in |
| 1    | P112059          | LATERAL<br>ESQUERDA | LADO<br>IZQUERDA   | LEFT SIDE     | 2300 x 520 x 15 mm | 90.55 x 20.47 x 0.59 in |
| 3    | P112088          | BASE /<br>CHAPÉU    | BASE /<br>SOMBRERO | BASE /<br>HAT | 769 x 520 x 15 mm  | 30.28 x 20.47 x 0.59 in |
| 3    | P112089          | PRATELEIRA<br>SOLTA | ESTANTE            | SHELF         | 769 x 488 x 15 mm  | 30.28 x 19.21 x 0.59 in |

# PEÇAS - PIEZAS - PARTS

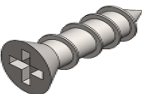
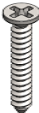


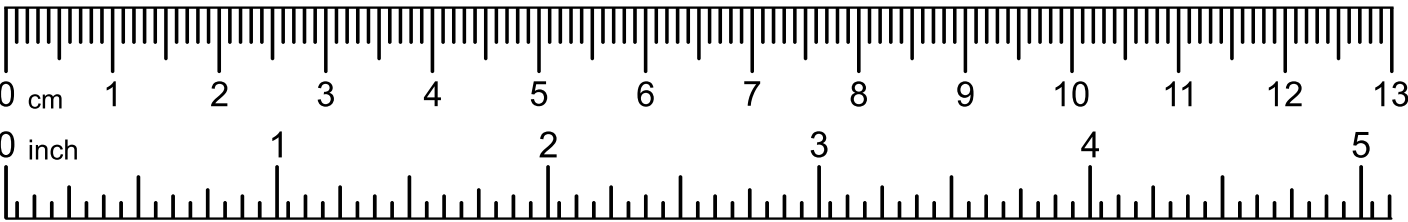
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

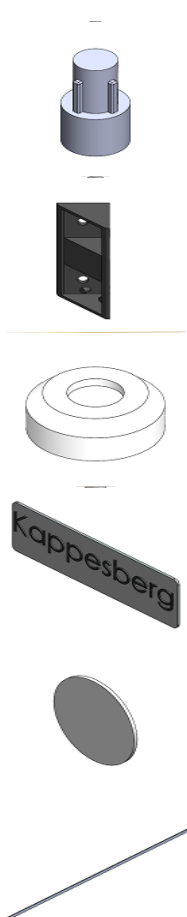
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

|                                                                                     | QTD. | CÓDIGO /<br>CODE | DESCRIÇÃO                                      | DESCRIPCIÓN            | DESCRIPTION         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|------------------------------------------------|------------------------|---------------------|
|    | 66   | 000107           | PREGO 10 X 10<br>LISO                          | CLAVO<br>10 X 10       | NAIL 10 X 10        |
|    | 4    | 000108           | PREGO 12 X 12<br>ARDOX                         | CLAVO<br>12 X 12       | NAIL<br>12 X 12     |
|   | 16   | 000226           | P.CHATO 4,0 X 40<br>CAB. PHILLIPS              | TORNILLO<br>4X40MM     | SCREW<br>4X40MM     |
|   | 16   | 001802           | CAVILHA DE<br>MADEIRA<br>6X30MM                | TARUGO<br>6X30MM       | DOWEL<br>6X30MM     |
|   | 8    | 004214           | P.CHATO 3,5 X 14<br>CAB. PHILLIPS<br>REBAIXADA | TORNILLO<br>3,5 X 14MM | SCREW<br>3,5 X 14MM |
|  | 2    | 054117           | P.CHATO 3,5 X 25<br>CAB. PHILLIPS              | TORNILLO<br>3,5 X 25   | SCREW<br>3,5 X 25   |

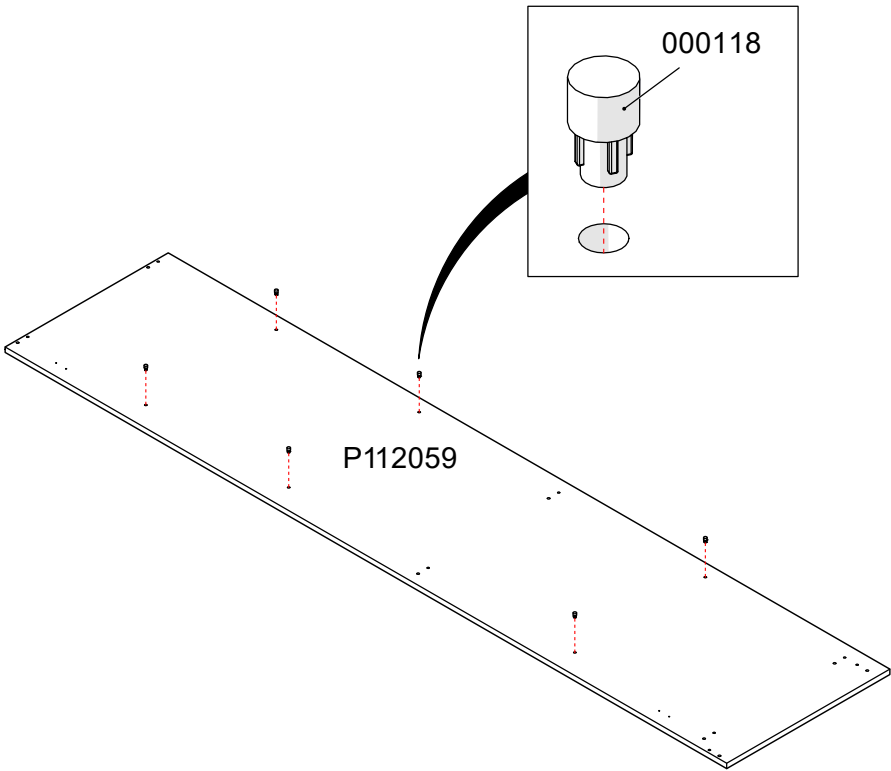


ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

|                                                                                   |      |                  |                                           |                                  |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|-------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
|  | QTD. | CÓDIGO /<br>CODE | DESCRIÇÃO                                 | DESCRIPCIÓN                      | DESCRIPTION              |
|                                                                                   | 12   | 000118           | SUORTE P/<br>PRATELEIRA<br>6 X 8MM        | SOPORTE DE<br>ESTANTE<br>6 X 8MM | SHELF SUPPORT<br>6 X 8MM |
|                                                                                   | 2    | 000899           | CANTONEIRA<br>PLASTICA                    | CANTONERA                        | PLASTIC<br>SUPPORT       |
|                                                                                   | 4    | 001901           | SAPATA<br>DESLIZADORA<br>15 X 6MM         | ZAPATO<br>15 X 6MM               | SHOE<br>15 X 6MM         |
|                                                                                   | 1    | 075900           | ETIQUETA MARCA<br>KAPPESBERG<br>40 X 12MM | ETIQUETA<br>KAPPESBERG           | ETIQUETTE<br>KAPPESBERG  |
|                                                                                   | 16   | 13MM             | TAPA FURO<br>13MM                         | TAPA DEL<br>AGUJERO 13MM         | SCREW CAP<br>COVER 13MM  |
|                                                                                   | 1    | PH               | PERFIL H26<br>2170MM                      | PERFIL H<br>2170MM               | PROFILE H<br>2170MM      |

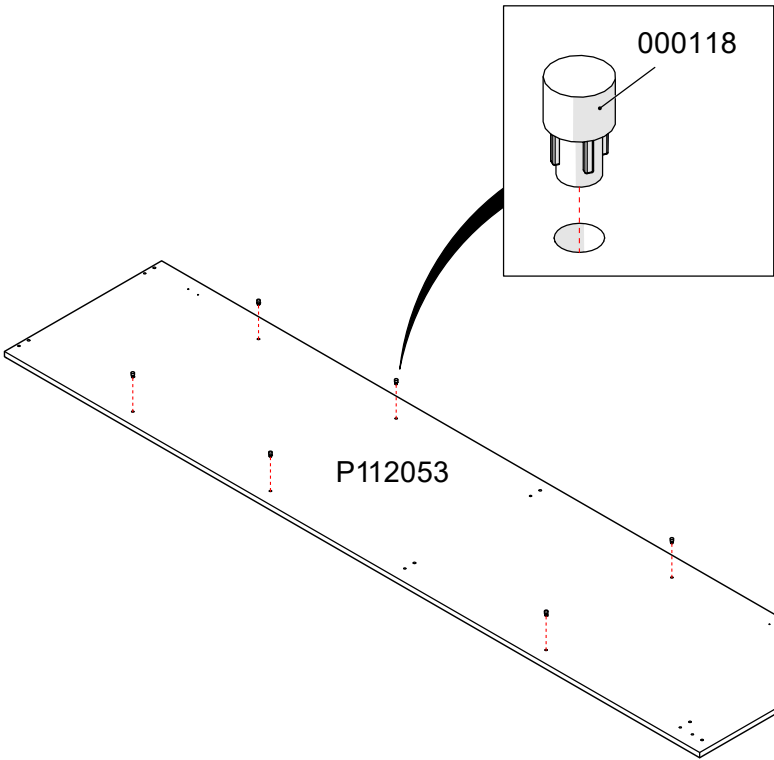
PASSO / PASO / STEP 1

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000118 | 6     |



PASSO / PASO / STEP 2

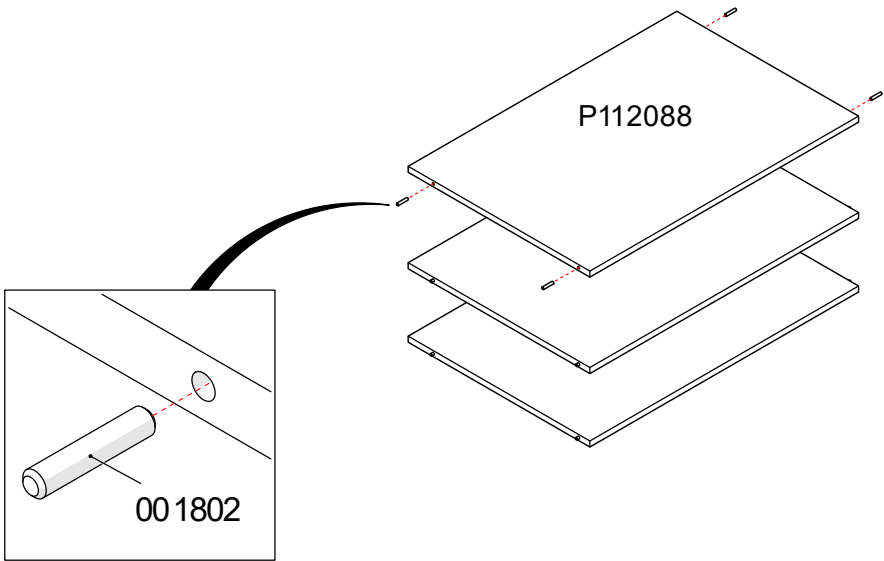
| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000118 | 6     |





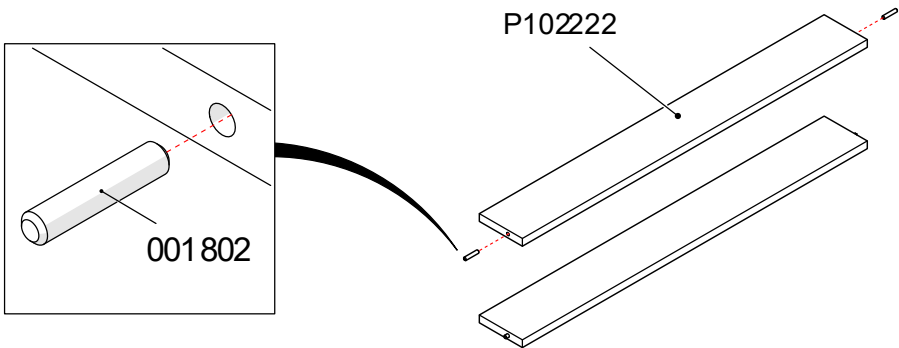
PASSO / PASO / STEP 3

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 001802 | 12    |



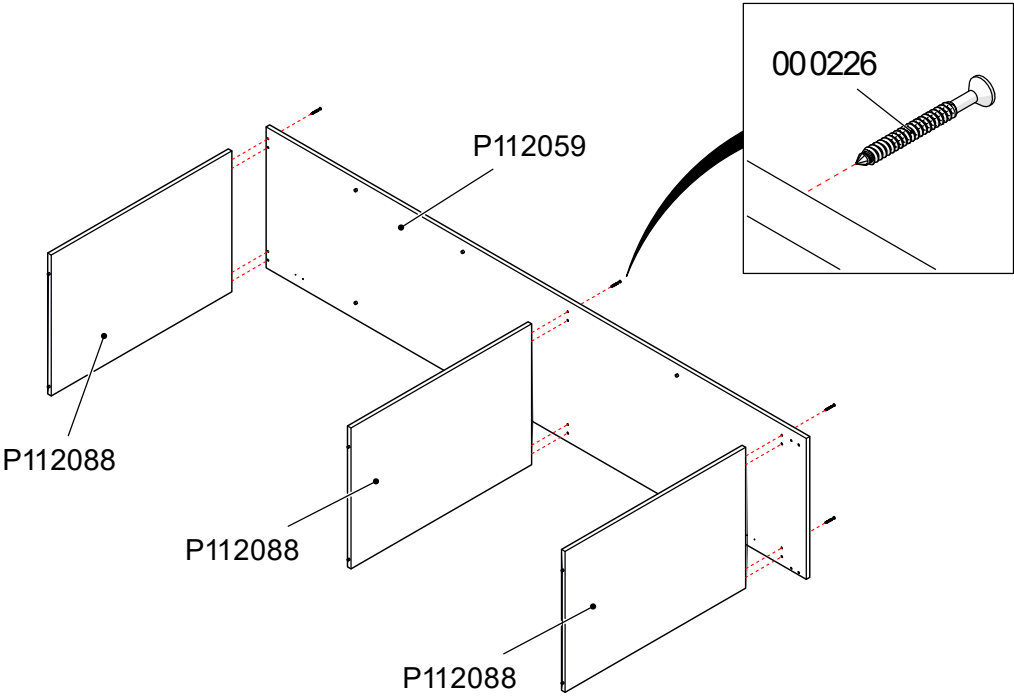
PASSO / PASO / STEP 4

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 001802 | 4     |



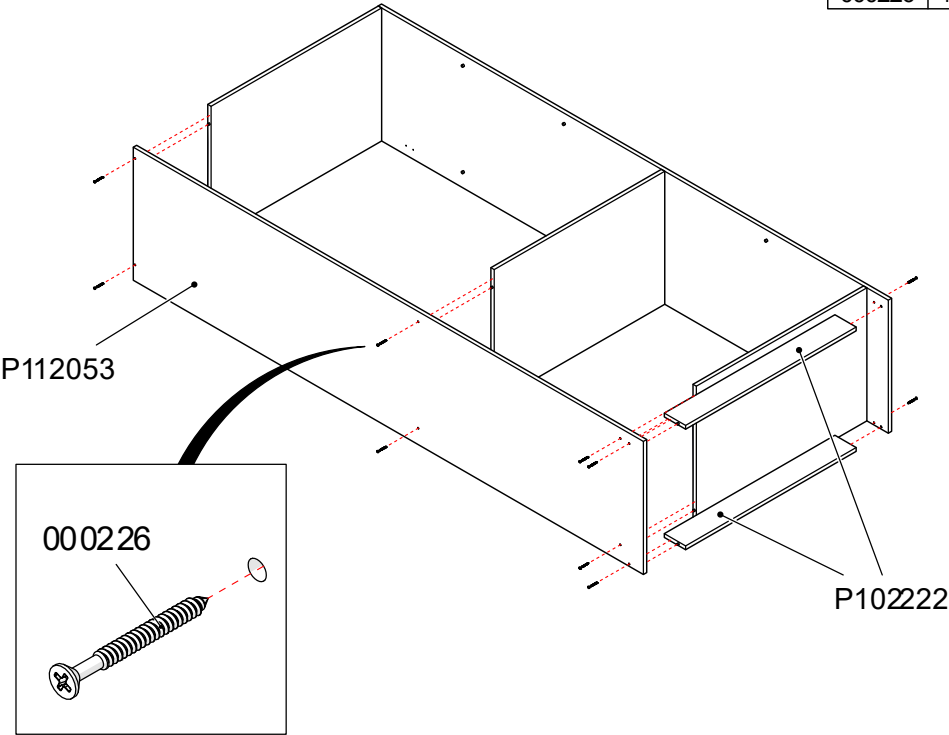
PASSO / PASO / STEP 5

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000226 | 6     |



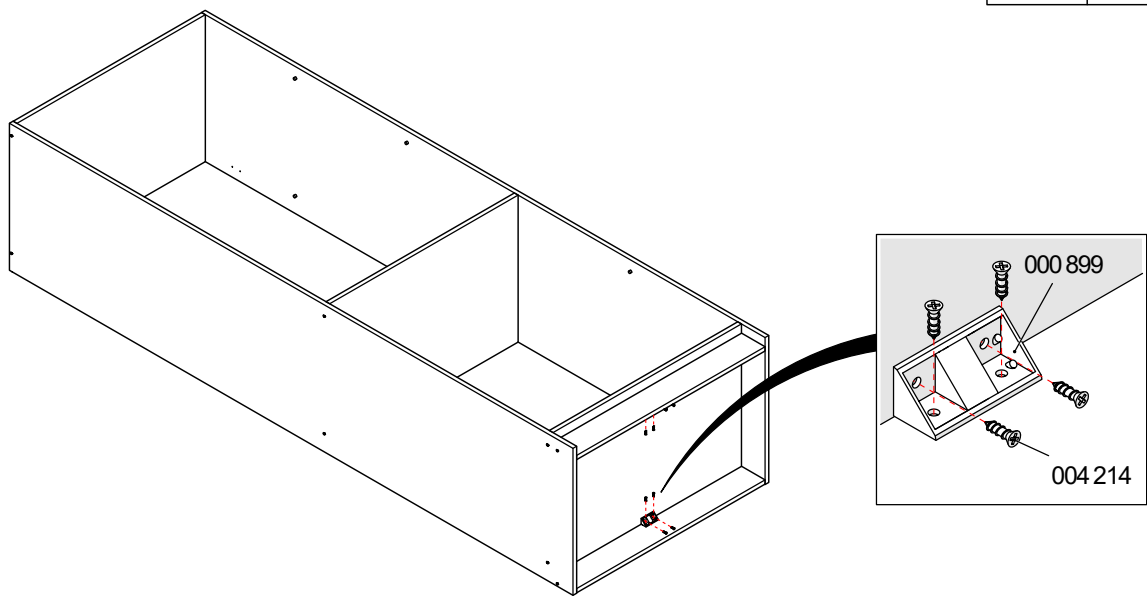
PASSO / PASO / STEP 6

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000226 | 10    |



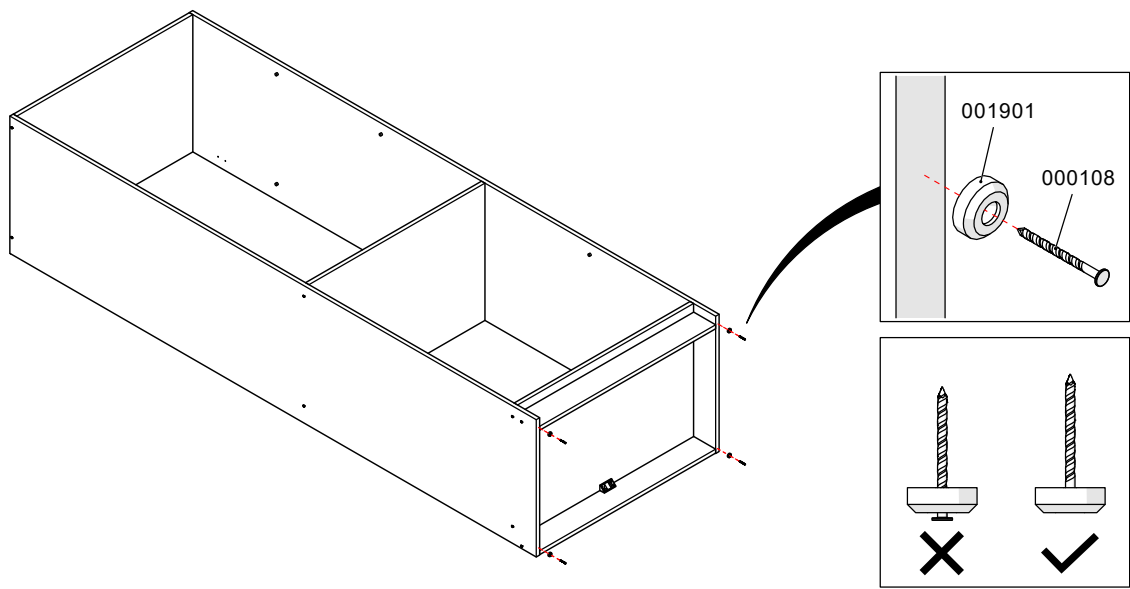
PASSO / PASO / STEP 7

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000899 | 2     |
| 004214 | 8     |



PASSO / PASO / STEP 8

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 000108 | 4     |
| 001901 | 4     |

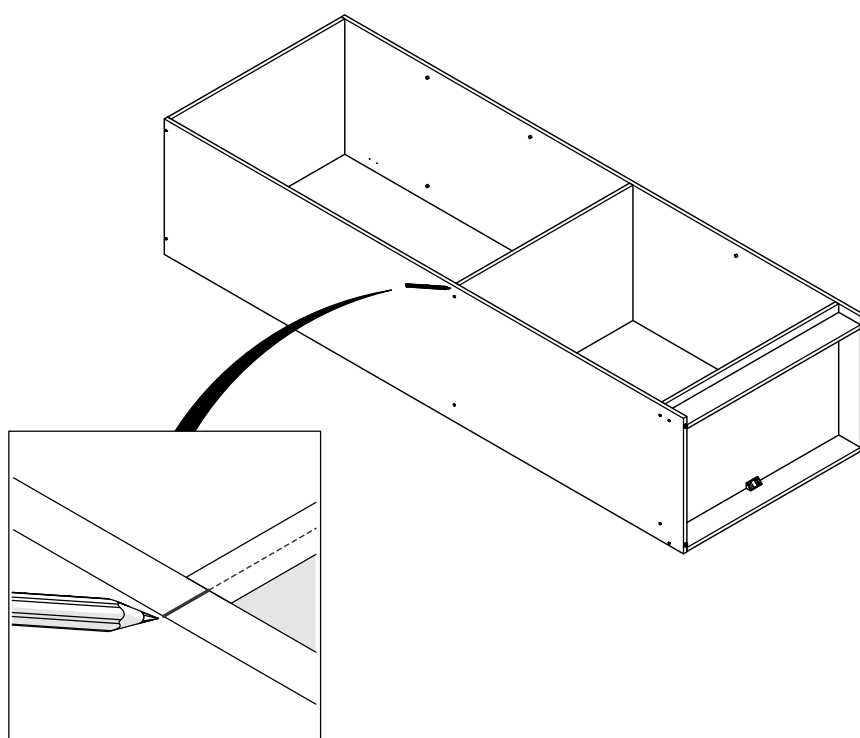


## PASSO / PASO / STEP 9

Marque o centro da peça nas laterais do móvel, para posteriormente fixar os pregos internos.

Marque el centro de la pieza en los laterales del mueble, para posteriormente fijar los clavos internos.

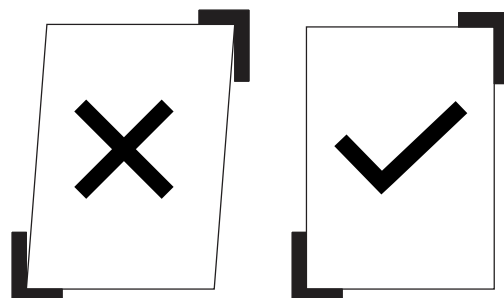
Mark the center of the piece on the sides of the furniture, so that the internal nails can later be fixed.



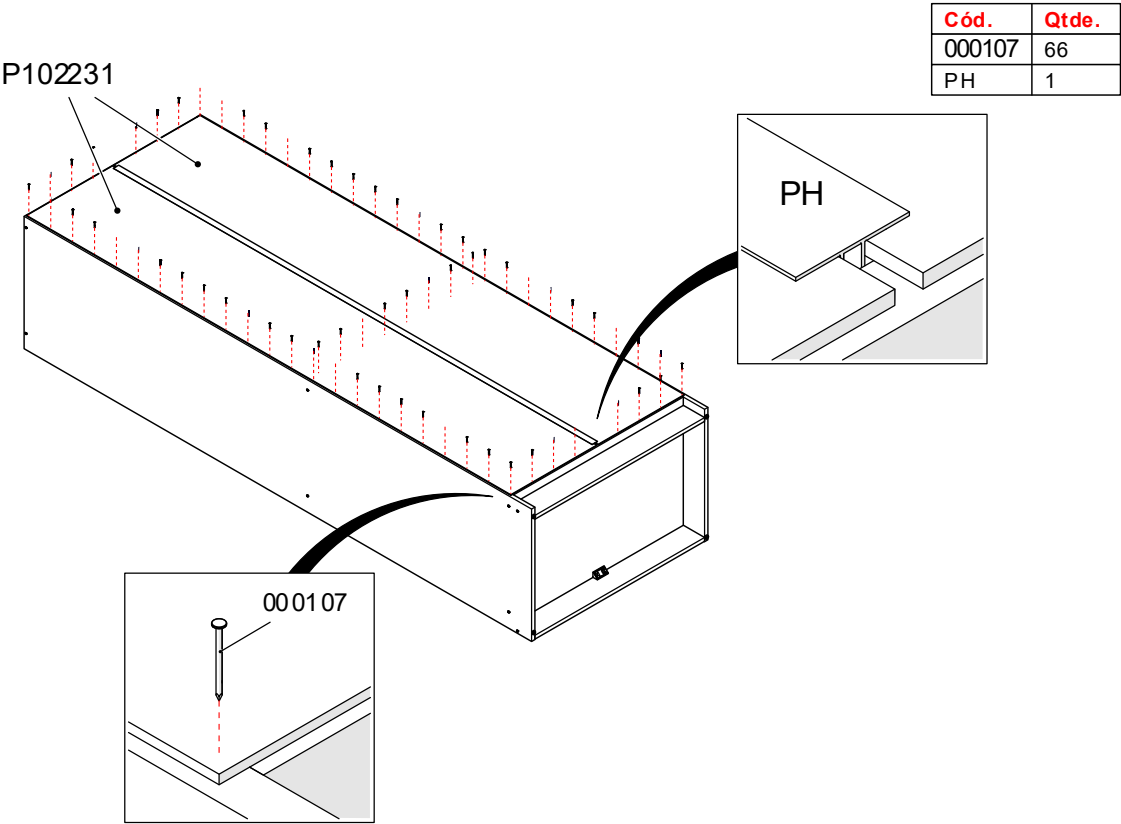
Antes de fixar as costas é necessário verificar o esquadro do móvel.

Antes de fijar el fondo, es necesario verificar el escuadre del mueble.

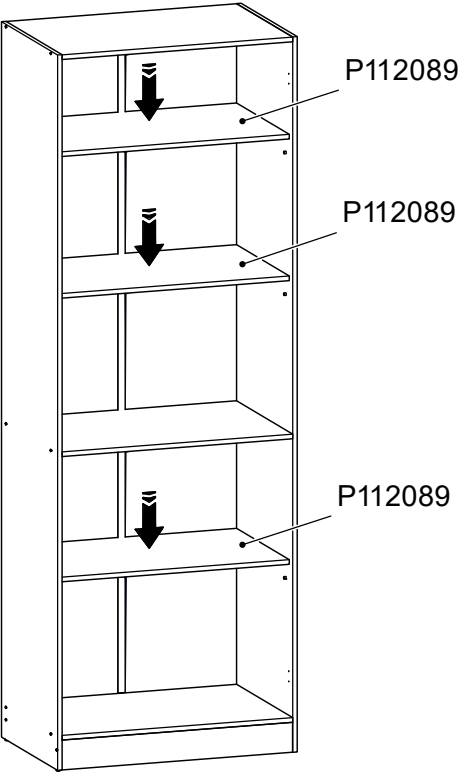
Before fixing the back panel, it is necessary to check that the cabinet is square.



PASSO / PASO / STEP 10

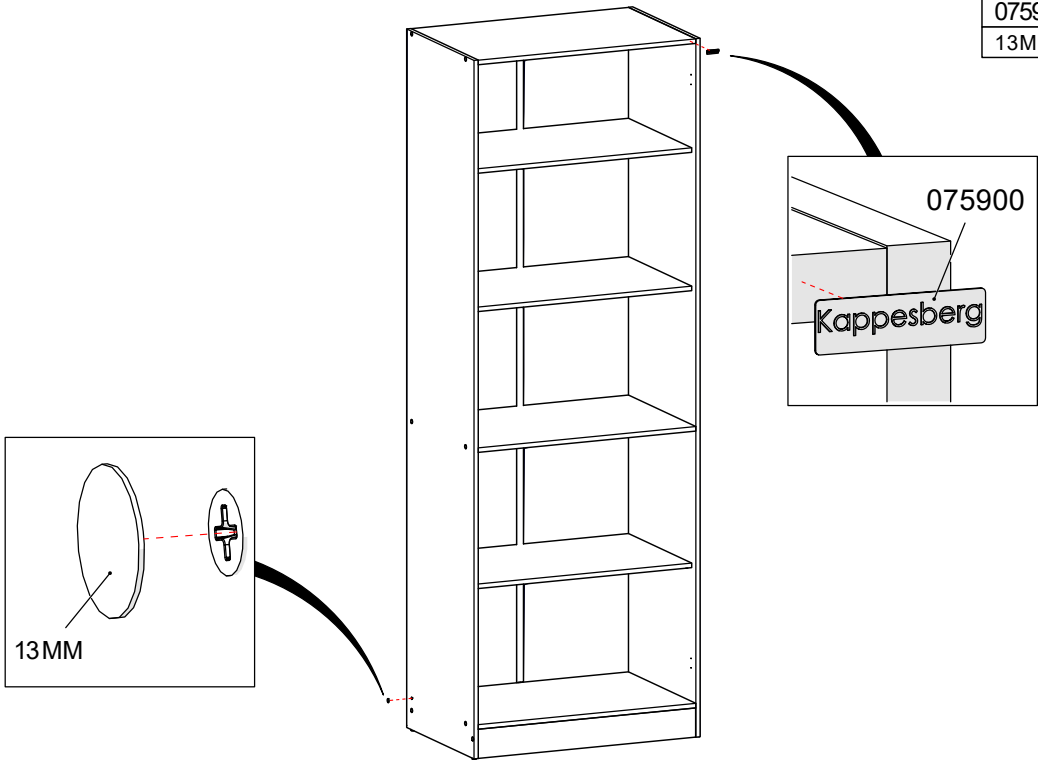


PASSO / PASO / STEP 11



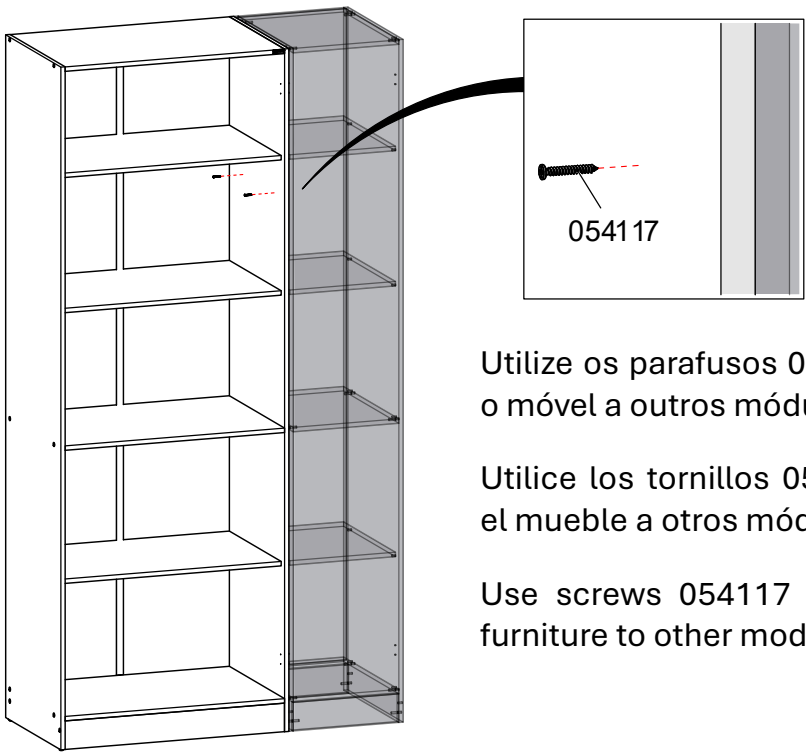
PASSO / PASO / STEP 12

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 075900 | 1     |
| 13MM   | 16    |



PASSO / PASO / STEP 13

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 054117 | 2     |

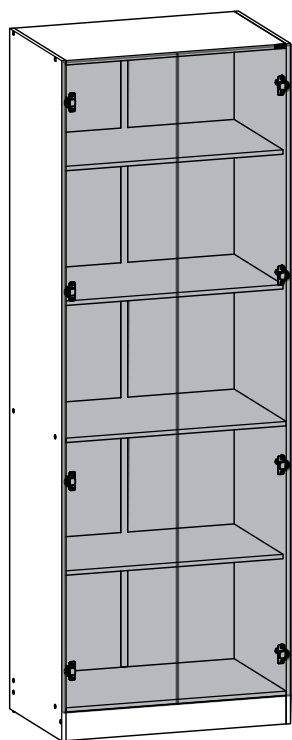


Utilize os parafusos 054117 para unir o móvel a outros módulos.

Utilice los tornillos 054117 para unir el mueble a otros módulos.

Use screws 054117 to connect the furniture to other modules.

## ATENÇÃO / ATENCIÓN / ATTENTION



Se adquirida a versão com portas, confira como fazer a instalação das mesmas nos próximos passos.

As portas e os acessórios para a sua fixação encontram-se em outros volumes.

Si adquirió la versión con puertas, consulte los siguientes pasos para aprender cómo instalarlas.

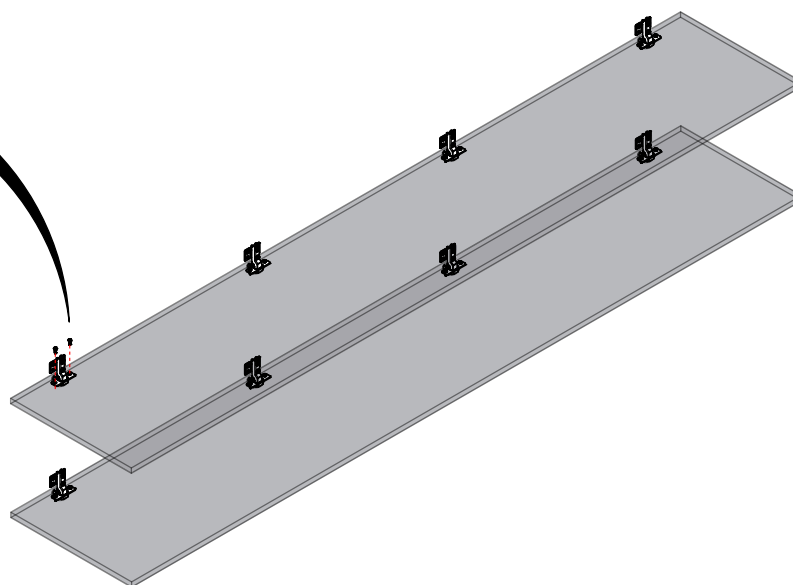
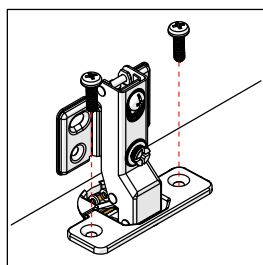
Las puertas y los accesorios necesarios para su instalación se encuentran en otros paquetes.

If you purchased the version with doors, check the next steps to learn how to install them.

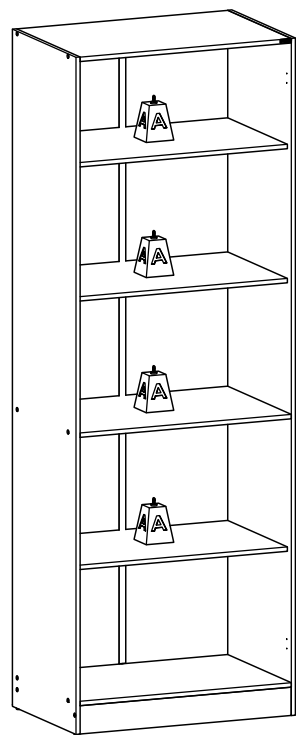
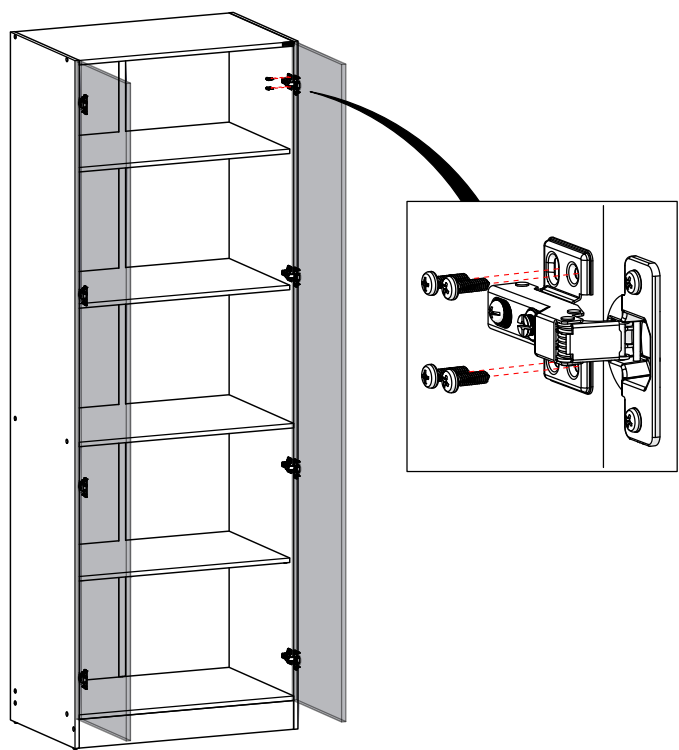
The doors and the accessories required for their installation are packed in separate boxes.

---

## PASSO / PASO / STEP 14



PASSO / PASO / STEP 15

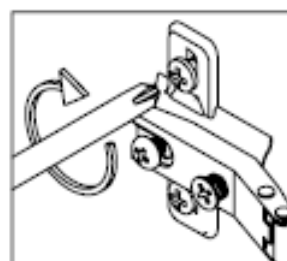
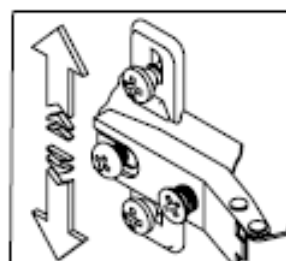
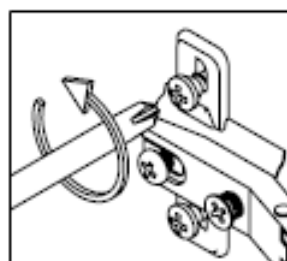
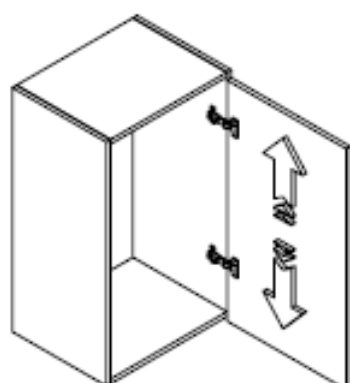


| Carga Suportável / Peso soportado /<br>Weight supported                                   |    |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------|
| Peso máximo de carga ilustrado no<br>desenho ao lado distribuídos de<br>maneira uniforme. |    |       |
| Peso máximo de carga ilustrado en el<br>dibujo distribuidos de manera<br>uniforme         |    |       |
| Maximum load weight illustrated in the<br>drawing distributed from uniform way.           |    |       |
|                                                                                           | KG | LB    |
| A                                                                                         | 7  | 15,43 |

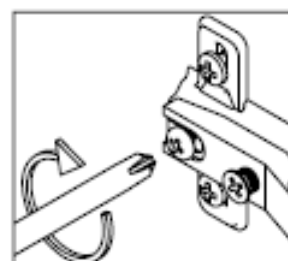
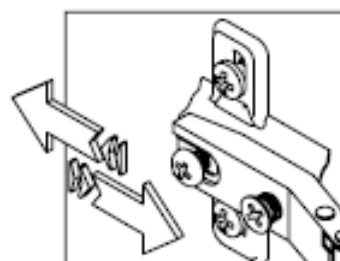
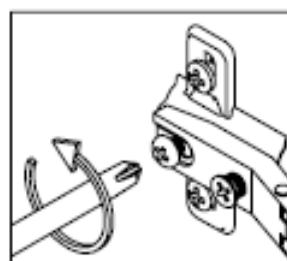
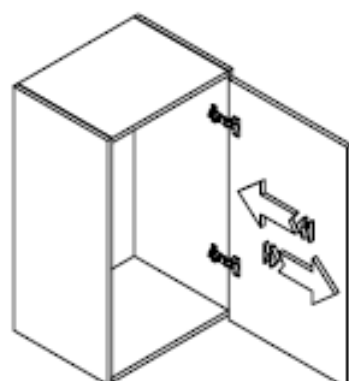


Ajuste de portas  
Ajuste de puerto  
Doors Adjustment

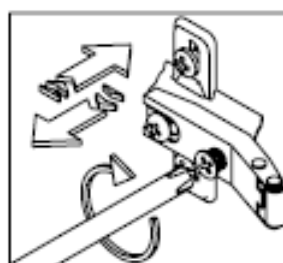
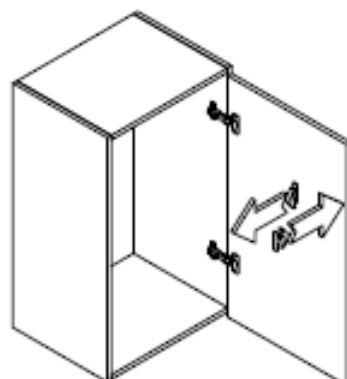
Ajuste de altura  
 Height Adjustment



Ajuste Interno  
 Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade  
 Ajuste de profundidad  
 Depth Adjustment



## **Limpeza / Limpieza / Cleaning:**

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

## **Conservação / Conservación / Maintenance:**

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

## **Garantia / Garantía / Warranty:**

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

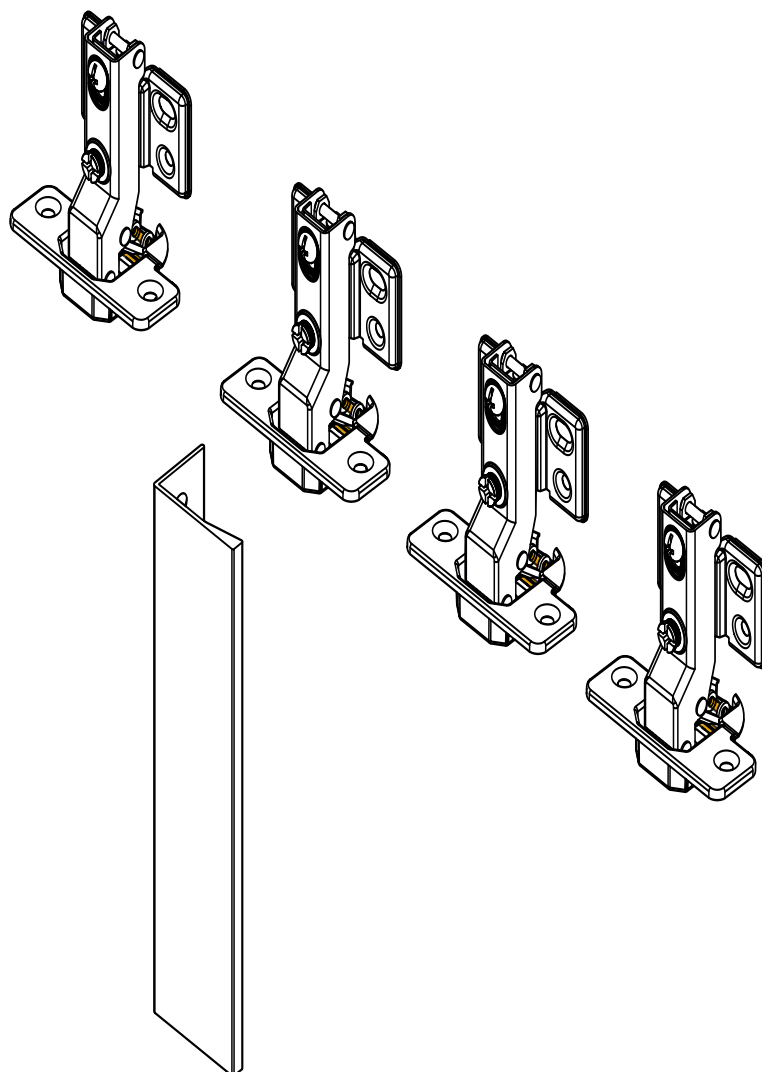
Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

## PUXKP001



**Imagens meramente ilustrativas**  
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

**INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM**  
**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**  
**ASSEMBLY INSTRUCTIONS**

Para realizar a montagem é necessário uma pessoa.

Para realizar el montaje, se necesita una persona.

To carry out the assembly, one person is required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.  
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.  
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.  
Tools NOT provided.



**PERIGO DE ASFIXIA** - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

**PELIGRO DE ASFIXIA** - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

**CHOKING HAZARD** - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

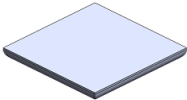
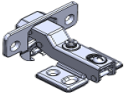
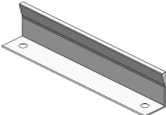
Questions? Contact our customer service:

**+55 51 2500 7800**

**[www.kappesberg.com.br](http://www.kappesberg.com.br)**



## PEÇAS - PIEZAS - PARTS

|                                                                                   | QTD. | CÓDIGO /<br>CODE | DESCRIÇÃO                                              | DESCRIPCIÓN                     | DESCRIPTION                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
|   | 2    | 040534           | BATENTE DE<br>SILICONE INCOLOR<br>(10 X 10)            | TOPES DE SILICONA               | SILICONE BUMPERS                      |
|  | 2    | 056243           | P.FLANGE 3,5 X 12<br>CAB. PHILLIPS                     | TORNILLO 3,5 X 12               | SCREW 3,5 X 12                        |
|  | 24   | 061971           | P.PANELA 4,0 X 14 ZB<br>P/DOBRADICA                    | TORNILLO 4,0 X 14               | SCREW 4,0 X 14                        |
|   | 4    | DO53             | DOBRAD. RETA<br>35MM C/ CALCO<br>FIXO E<br>AMORTECEDOR | BISAGRA DE CALCE                | HINGE AND SHIM                        |
|   | 1    | PX               | PUX. ALUMINIO<br>150MM<br>(128MM EF)                   | TIRADOR ALUMINIO<br>LÍNEA 150MM | PULL HANDLE<br>ALUMINUM LINE<br>150MM |

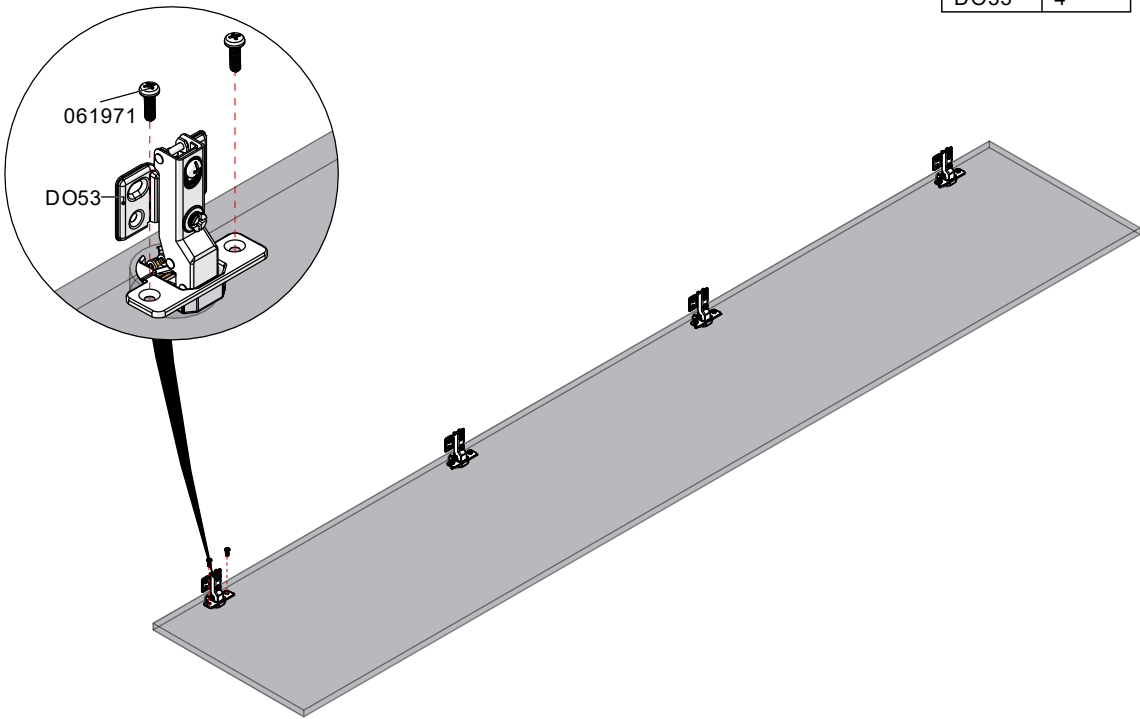
**Atenção:** As demais peças para a montagem deste produto estão em outro volume.

**Atención:** Las demás piezas para el montaje de este producto se encuentran en otro bulto.

**Attention:** The remaining parts required for the assembly of this product are packed in another package.

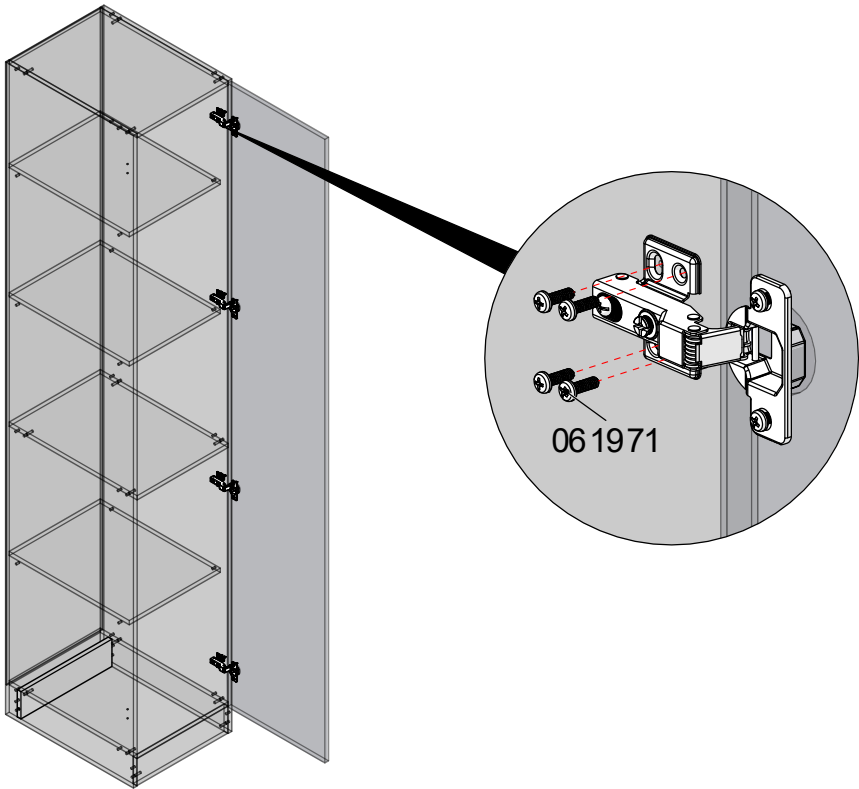
PASSO / PASO / STEP 1

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 061971 | 8     |
| DO53   | 4     |



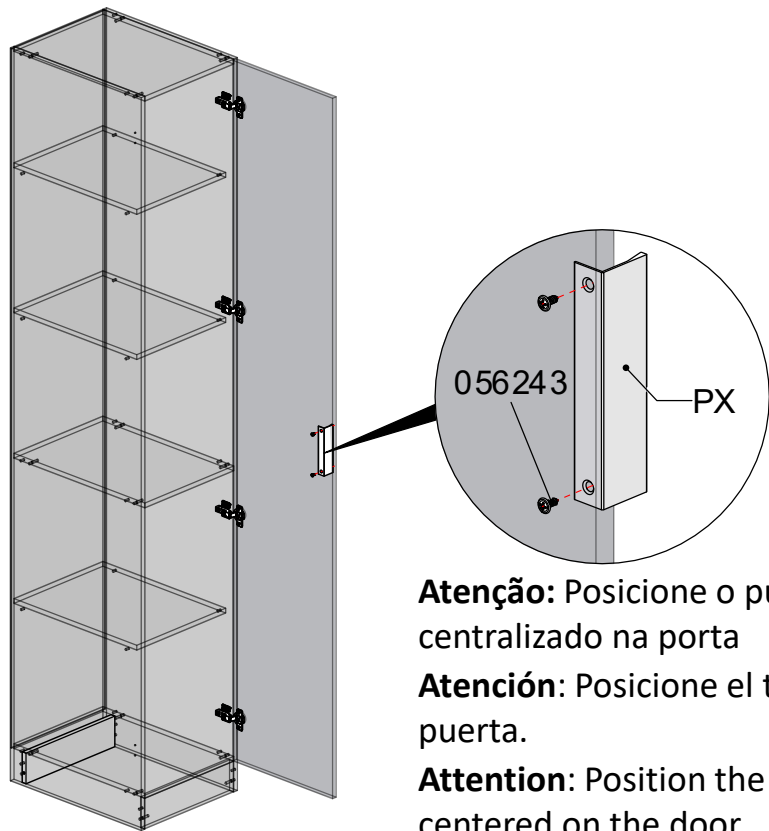
PASSO / PASO / STEP 2

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 061971 | 16    |
| DO53   | 4     |



PASSO / PASO / STEP 3

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 056243 | 2     |
| PX     | 1     |



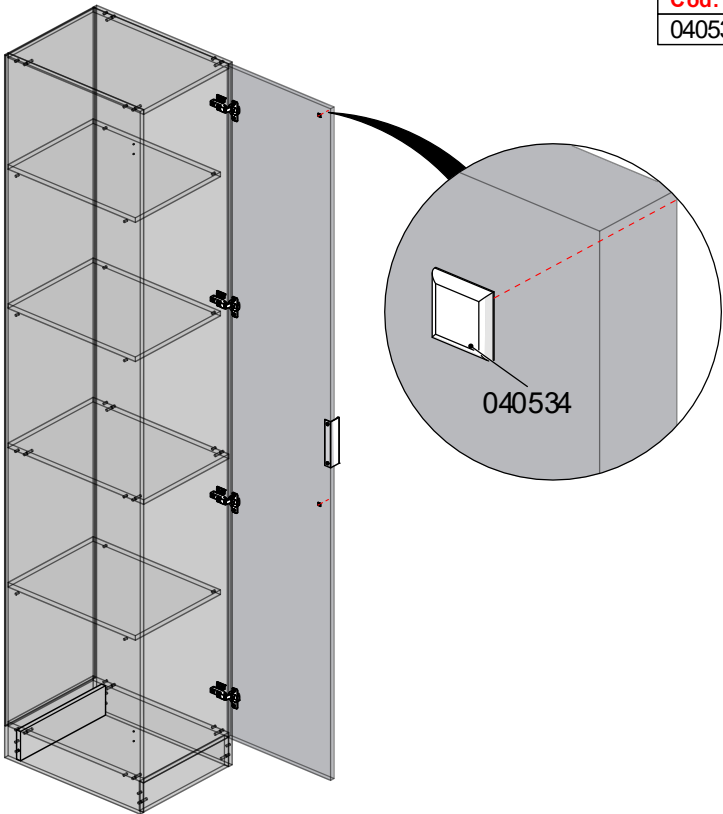
**Atenção:** Posicione o puxador centralizado na porta

**Atención:** Posicione el tirador centrado en la puerta.

**Attention:** Position the handle centered on the door.

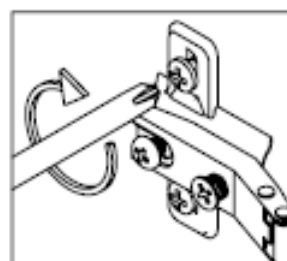
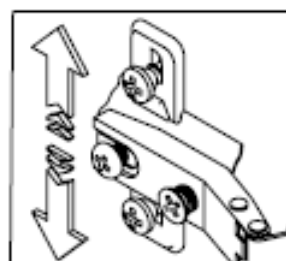
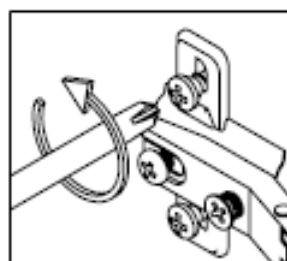
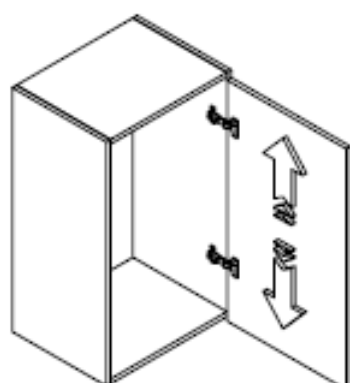
PASSO / PASO / STEP 4

| Cód.   | Qtde. |
|--------|-------|
| 040534 | 2     |

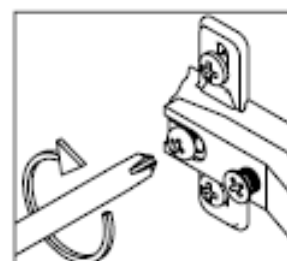
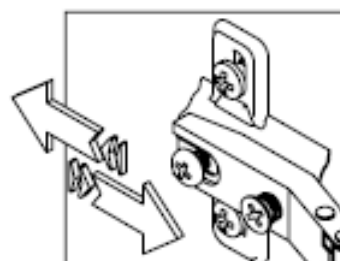
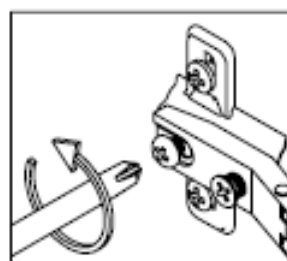
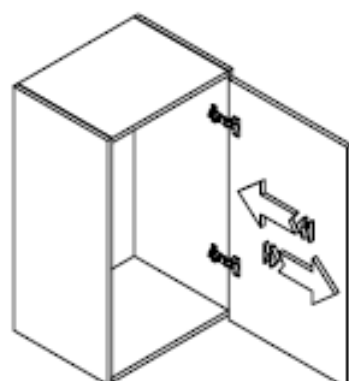


Ajuste de portas  
Ajuste de puerto  
Doors Adjustment

Ajuste de altura  
Height Adjustment



Ajuste Interno  
Internal Adjustment



Ajuste de Profundidade  
Ajuste de profundidad  
Depth Adjustment

